



(19) **SU** <sup>(11)</sup> **1 703 805** <sup>(13)</sup> **A1**

(51) **iiÉ**

**ΑΙΝΟΑΑΘΝΟΑΑΙΙΟΥΕ ΕΙΠΕΟΑΟ Π  
ΑΑΕΑΙ ΕÇΙΑΘΑΟΑΙΕΕ Ε ΙΟΕΔΥΟΕΕ**

**(12) ΙΙΕΝΑΙΕΑ ΕÇΙΑΘΑΟΑΙΕΒ Ε ΑΑΟΙΘΝΕΙΙΟ ΝΑΕΑΑΟΑΕΥΝΟΑΟ ΝΝΝΘ**

(21), (22) Çà áèà: **4296684, 17.08.1987**

(46) Άαòà τόάεéεαοéè: **07.01.1992**

(56) Νñúééè: **Αάοιθñéíá ñáεάòáεüñοáí ΝΝΝΘ <sup>1</sup>  
945360. éè. Α 21 Α 19/00, 1980. Αάοιθñéíá  
ñáεάòáεüñοáí ΝΝΝΘ INfc 1627655. éè. Α 21 Α  
19/00, 1984.**

(98) Άαòáñ äè τãðáτèñéè:  
**24 370603 ΑΑΕÓ ΑΝΙ**

(71) Çà áèòáεü:

**ΑÇΑΘΑΑΕΑÆΑΙΝÉΕΕ  
ΙΑÓ×Π-ΕΝΝΕΑΑΙΑΑΟΑΕΥΝÉΕΕ Ε  
ΙΘΙΑΕΟΠ-ΕΙΠΝΟΘΟΕΟΙΘΝÉΕΕ ΕΙΠΝΟΕΟÓ  
ΙΑΟÓΒΙΙΑΙ ΙΑΘΕΙΠΝΟΘΙΑΙΕΒ**

(72) Εçιάòáòáòáεü: **ΑΕΕ-ÇΑΑΑ ΑΑΑΕÓ ΑΕΑΕΙΑΘΙΑΕ×,  
ÇΑΕΙΑΕΙΑ ΥΕΥΑΑΘ ΟΑΘΕΕ-ΙΑΕÜ<sup>24</sup> 370142  
ΑΑΕÓ, ΙΔ.1730 3-824 370006 ΑΑΕÓ,  
ΙΔ.ΙΑΘΕΙΑΙΑΙΑ 4-3**

(54) Óñòáτíáεα äè ñιτόñéτ-τíáúáτíúó τíáòáοéè τã ñéάáæéíáò

**S U 1 7 0 3 8 0 5 A 1**

**S U 1 7 0 3 8 0 5 A 1**



(19) SU (11) 1 703 805 (13) A1

(51) Int. Cl.

STATE COMMITTEE FOR INVENTIONS AND DISCOVERIES

(12) ABSTRACT OF INVENTION

(71) Applicant: AZERBAJDZHANSKIJ NAUCHNO-ISSLEDOVATELSKIJ I PROEKTNO-KONSTRUKTORSKIJ INSTITUT NEFTYANOGO MASHINOSTROENIYA
(72) Inventor: ALI-ZADE VAGIF ALEKPEROVICH, ZEJNALOV ELDAR TARIK-UGLY

(54) ROUNDTRIP DEVICE

(57) Eçifadâoâfêâ iorîkêoñ ê aifîfê iðifâoè è i.â. êñifêuçifâaif iðê aóðafêè è ðaifîðâ fêââæêí. Ôâeu eçifadâoâfê - ðañêðêðafêâ oófêoêifâeuifê âifçifæifîðê è ifâuðafêâ iðfêçâ-fîðê ðaáfîðu çâ ñ+âò óñêifðafê iðfðâñkâ ifâðâfâèââêè oñòafifêè. Óñòafifêâ ñifââðæèð ifâêifîfóð âuðêó 1 ñ ðaáf+èè ifêifââêâfê (D) 2 è ñâ çafifûâ ifæâó ñifáfê ââðâ ifê ifâúâifîfâf êâfâðâ 3 êðifâfêf 4 è ðâçââifâfíúé ðâêââúé âêfê 5. Â ââððifâé +añðê âuðêè 1 fâ ðâðfêðâ çâêðafêafú æâñðêèâ ifâfðââê ðuèâ (I) 7 ñ âifçifæifîðuð ifâðâfâúâfê èð ifæfêð êifîfâf â ââððêèâêeuifê ifêifêfîðê. Íâ í 7 ñ âifçifæifîðuð ifâðâfâúâfê ââfêu ifêð óñòafifêâf oâfîððâðfð 6. Íâ ifæfêð êifîfâo í 7 êifâðñf ôifðú â âêââ âêêfê âê âçâèifââêfðâê ñ oâfîððâðfðf 6. Ífâ Df 2 ifâðâêèâêeuif èf óñòafifêâfú ifâðâêèâêeuifûâ oðâââðñú ñ âifçifæifîðuð âuðââêâfê â çifó ifðifâfêufîfâf ifâðâfâúâfê oâfîððâðfðâ 6 è ðêêñâoèè èð ðêêñâoifðafê â êðâéifêð ifêifæfê è. Âêêêè í 7 ifâââðúââðò oðâââðñú. Ifðê ifâúâfâ ðòâfâ oâfîððâðfð 6 ðaññifêâf ifâ ðâðfêðfí í 7, â oðâââðñú çâðêêêðfââfú ifâ Df 2. Ifðê ifâðâfêââêèâ fâ ðaáfîðò ñ oððââfê ifæfêâ êifîfú í 7 ñifâfâfæââðñf ifð çâfêfâ 15, â oðâââðñú âuðâêèââðò eç-ifâ Df 2 è çââfâ ò èð â âêêèè.

Íifêâ ifâðâfâúâfêè oðâââðñú ðêêêðòðòñ . Óâfîððâðfð 6 ifâðâfâ ò â ðaáf+ââ ifêifæfêâ, ifââêâ ââf ifâ ââðfêè ðifðâð âêêfê í 7. 6 êè. (E VJ í CJ fî í âè

S U 1 7 0 3 8 0 5 A 1

S U 1 7 0 3 8 0 5 A 1

Official document header and description in Russian: ОПИСАНИЕ ИЗОБРЕТЕНИЯ К АВТОРСКОМУ СВИДЕТЕЛЬСТВУ. Includes technical drawing of a roundtrip device.



çíó ïðíáíëùííáí íáðáíáùáíë  
 òáíòðàòíðà 1 òèèñàòèðè à èòáéíèð ïíèæáíè ò,  
 à òííðù íàíðàáè òùèð àíííèáíù à àèðà àèèíè,  
 ïðààòùáàðòùèð òðàááðñù. **Óíòíòèá**

**èçíáðòòáíè :**

Òèã./  
 Òèã.í  
 1/1  
 èè  
 1×15

5

10

3

1703805

3

1703805

4

Изобретение относится к горной промышленности, в частности к оборудованию для проведения спускоподъемных операций на скважинах, и может быть использовано при бурении и ремонте скважин с помощью установок с наклонной вышкой. Цель изобретения - расширение функциональной возможности и повышение производительности работы за счет ускорения процесса переналадки установки. На фиг. 1 представлена предлагаемая установка в транспортном виде; на фиг. 2 - установка в рабочем положении при работе с трубами; на фиг. 3 - установка в рабочем положении при работе со штангами; на фиг. 4 - рабочие площадки с выдвинутыми траверсами, вид сверху; на фиг. 5 - разрез А-А на фиг. 4; на фиг. 6 - траверсы, зафиксированные под рабочими площадками, вид сверху.

Установка для спускоподъемных операций на скважинах содержит наклонную вышку 1 с рабочими площадками 2, связанные между собой ветвями подъемного каната 3 кронблок 4 и раздвоенный талевый блок 5. Центратор 6 установлен на жестких направляющих 7 с возможностью продольного перемещения вдоль них. Жесткие направляющие 7 подвешены под кронблоком 4 на шарнире 8 с возможностью перемещения их нижних концов, оснащенных вилками 9, в вертикальной плоскости.

Упоры предназначены для посадки центратора 6. Рабочие площадки 2 имеют пол 10 и магазины 11 и 12 для труб и для штанг соответственно. Под рабочими площадками параллельно последним и одна другой в створе перемещения жестких направляющих (фиг. 5) установлены с возможностью выдвигания в зону продольного перемещения центратора 6 траверсы 13 с фиксаторами 14 их крайних положений. Замки 15 размещены внутри вышки и предназначены для фиксации нижних концов направляющих.

Установка работает следующим образом. После монтажа и выведения вышки в рабочее положение (на ось скважины) осуществляют подъем насосных штанг. При этом нижние концы направляющих 7 размещены внутри вышки в замках 15 (фиг. 6). Центратор 6 расположен над шарниром 8 направляющих 7, а выдвинутые траверсы 13 зафиксированы в положении под рабочими площадками 2. Это положение является их транспортным положением и одновременно рабочим положением для проведения спуска-подъема штанг. В связи с малыми нагрузками при подъеме насосных штанг

возможно проведение спускоподъемных операций с большими скоростями, исключая ударную посадку центратора 6 на упоры в виде вилок 9 направляющих 7. После заполнения штанговых магазинов 12 и окончания работ со штангами осуществляется переналадка на работу с трубами. Для этого освобождают нижние концы направляющих 7 от замков 15 и траверсы 13 выдвигают из-под рабочей площадки 2 и заводят их в вилки 9 направляющих 7. После поверки траверсы 13 вновь фиксируются. Подъемом талевых блоков 5 с помощью лебедки переводят центратор из нерабочего (транспортного) положения в рабочее, посадив его на верхний торец вилок 9, являющихся одновременно посадочными упорами для центратора и ограничителями перемещения направляющих 7 строго по траверсам 13. Затем производится работа с трубами.

При подъеме штанг и труб производится их отбраковка для последующей замены и вертикальная установка в магазинах 11 и 12. По завершении ремонтных работ производится спуск их в скважину в обратной последовательности, кроме отбракованных. После спуска труб в скважину производится переналадка установки, т.е. центратор 6 поднимается в нерабочее (транспортное) положение, нижние концы направляющих 7 фиксируются замком 15, а траверсы 13 убираются под рабочие площадки 2. В этом положении отбракованные трубы укладываются на мостки горизонтально, производится их замена и далее спуск в скважину с мостков. В этом же положении производится работа со штангами.

В случае необходимости указанной установкой производятся спускоподъемные операции с укладкой труб и штанг на мостки без установки их вертикально. Такое техническое решение позволяет расширить возможности работы с установкой, проводить спускоподъемные операции в любых условиях эксплуатации нефтяных и газовых скважин.

Кроме того, положение центратора 6, направляющих 7 и траверсы 13, являющееся для спуска-подъема штанг рабочим положением, одновременно является их транспортным положением, что значительно сокращает время монтажа и демонтажа установки.

**Ф о р м у л а и з о б р е т е н и я**

Установка для спускоподъемных операций на скважинах, содержащая наклонную вышку с рабочими площадками, связанные между собой ветвями подъемного каната

возможно проведение спускоподъемных операций с большими скоростями, исключая ударную посадку центратора 6 на упоры в виде вилок 9 направляющих 7. После заполнения штанговых магазинов 12 и окончания работ со штангами осуществляют переналадку на работу с трубами. Для этого освобождают нижние концы направляющих 7 от замков 15, а траверсы 13 выдвигают из-под рабочей площадки 2 и заводят их в вилки 9 направляющих 7. После переналадки траверсы 13 вновь фиксируются. Подъемом талевых блоков 5 с помощью лебедки переводят центратор из нерабочего (транспортного) положения в рабочее, посадив его на верхний торец вилок 9, являющихся одновременно посадочными упорами для центратора и ограничителями перемещения направляющих 7 строго по траверсам 13. Затем производится работа с трубами.

При подъеме штанг и труб производятся их отбраковка для последующей замены и вертикальная установка в магазинах 11 и 12. По завершении ремонтных работ производится спуск их в скважину в обратной последовательности, кроме отбракованных. После спуска труб в скважину производится переналадка установки, т.е. центратор 6 поднимается в нерабочее (транспортное) положение, нижние концы направляющих 7 фиксируются замком 15, а траверсы 13 убираются под рабочие площадки 2. В этом положении отбракованные трубы укладываются на мостки горизонтально, производится их замена и далее спуск в скважину с мостков. В этом же положении производится работа со штангами.

В случае необходимости указанной установкой производятся спускоподъемные операции с укладкой труб и штанг на мостки без установки их вертикально. Такое техническое решение позволяет расширить возможности работы с установкой, проводить спускоподъемные операции в любых условиях эксплуатации нефтяных и газовых скважин.

Кроме того, положение центратора 6, направляющих 7 и траверсы 13, являющееся для спуска-подъема штанг рабочим положением, одновременно является их транспортным положением, что значительно сокращает время монтажа и демонтажа установки.

Ф о р м у л а и з о б р е т е н и я

Установка для спускоподъемных операций на скважинах, содержащая наклонную вышку с рабочими площадками, связанные между собой ветвями подъемного каната

Установка для спускоподъемных операций на скважинах, содержащая наклонную вышку с рабочими площадками, связанные между собой ветвями подъемного каната

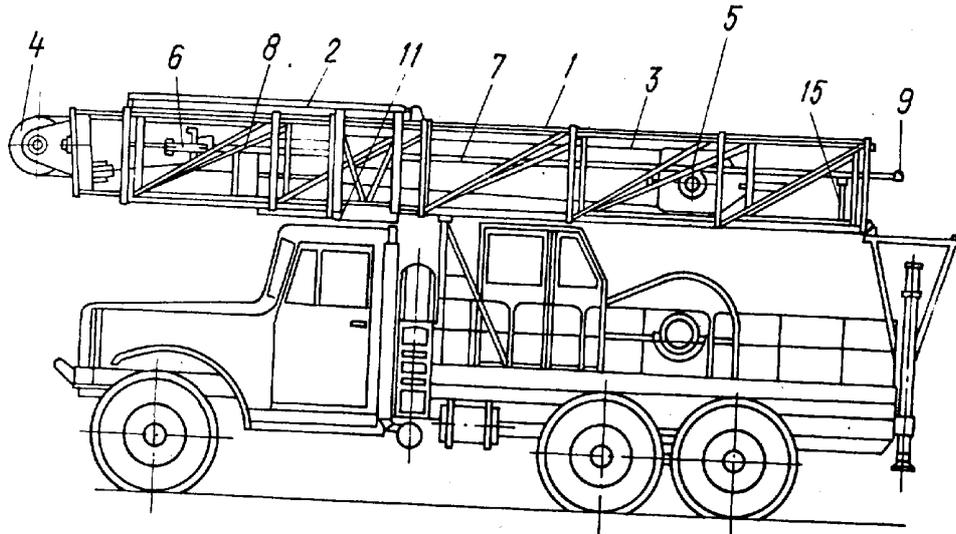
S U 1 7 0 3 8 0 5 A 1

S U 1 7 0 3 8 0 5 A 1

кронблок и раздвоенный талевый блок, центратор, установленный с возможностью продольного перемещения вдоль жестких направляющих, шарнирно закрепленных в верхней части наклонной вышки с возможностью перемещения их нижних концов в вертикальной плоскости, упоры на нижних концах направляющих для взаимодействия с центратором, отличающаяся тем, что, с целью расширения функциональной

20  
25

возможности и повышения производительности работы за счет ускорения процесса переналадки установки, она снабжена траверсами, установленными под рабочими площадками параллельно последним и одна другой с возможностью выдвижения в зону продольного перемещения центратора фиксации в крайних положениях, а упоры направляющих выполнены в виде вилок, охватывающих траверсы.



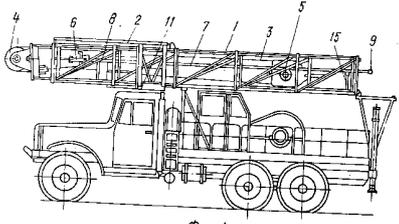
Фиг. 1

SU 1703805 A1

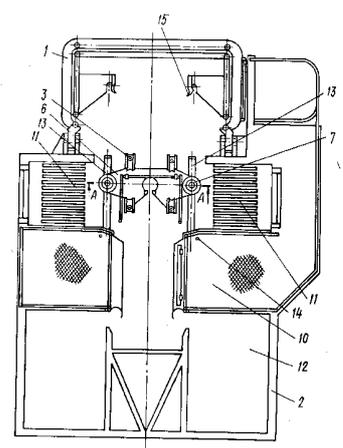
SU 1703805 A1

кранблук, раздвижная телескопическая башня, центральная установка с возможностью поворота поперечного перемещения. Жесткие направляющие шарнирно-эксплозируются в 20 полностью перемещены или нижние концы в вертикальной плоскости, упоры на нижних концах направляющих для взаимодействия с центральным о т и ч а ю щ и е с я тем. 25

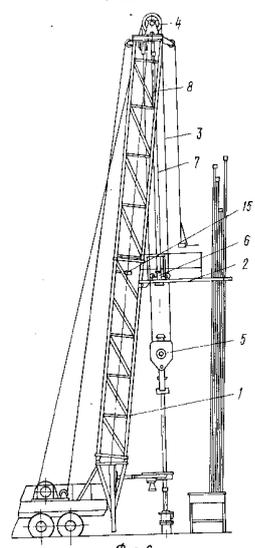
возможности и повышения производительности работы за счет ускорения процесса передачи установки, для снижения трения жесткими, установленными под рабочими площадками шарнирно-эксплозируются в другом с возможностью выдвигания в зону поворота перемещения центральная фиксация в крайних положениях, в подъемных механизмах выполнены в виде вилочных траверс.



Фиг. 1



Фиг. 4



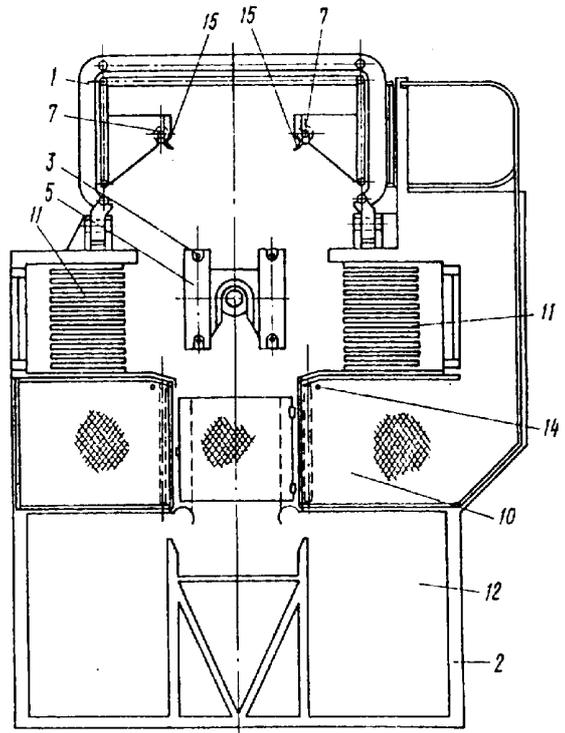
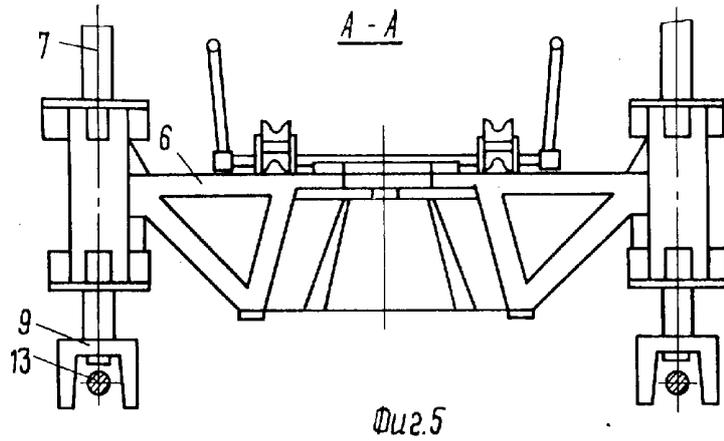
Фиг. 2

SU 1703805 A1

SU 1703805 A1

SU 1703805 A1

1703805



Фиг. 6

Редактор И.Горная      Составитель А.Меньшиков      Техред М.Моргентал      Корректор А.Осауленко

Заказ 46      Тираж      Подписное  
ВНИИПИ Государственного комитета по изобретениям и открытиям при ГКНТ СССР  
113035, Москва, Ж-35, Раушская наб., 4/5

Производственно-издательский комбинат "Патент", г. Ужгород, ул.Гагарина, 101

SU 1703805 A1